

hereby prohibited from fishing for halibut (*Hippoglossus*) both in the territorial waters and in the high seas off the western coasts of the United States of America, including the southern as well as the western coasts of Alaska, and of the Dominion of Canada, from the first day of November next after the date of the exchange of ratifications of this Convention to the fifteenth day of the following February, both days inclusive, and within the same period yearly thereafter.

The International Fisheries Commission provided for by Article III is hereby empowered, subject to the approval of the President of the United States of America and of the Governor General of the Dominion of Canada, to suspend or modify the closed season provided for by this article, as to part or all of the convention waters, when it finds after investigation such changes are necessary.

It is understood that nothing contained in this convention shall prohibit the nationals or inhabitants or the fishing vessels or boats of the United States of America or of the Dominion of Canada, from fishing in the waters hereinbefore specified for other species of fish during the

prohibited from fishing for halibut (*Hippoglossus*) both in the territorial waters and in the high seas off the western coasts of the Dominion of Canada and of the United States, including Bering Sea, from the first day of November next after the date of the exchange of ratifications of this Convention to the fifteenth day of the following February, both days inclusive, and within the same period yearly thereafter.

The International Fisheries Commission provided for by Article III is hereby empowered, subject to the approval of the Governor General of the Dominion of Canada and of the President of the United States, to suspend or modify the closed season provided for by this article, as to part or all of the convention waters, when it finds after investigation such changes are necessary.

It is understood that nothing contained in this article shall prohibit the nationals or inhabitants and the fishing vessels or boats of the Dominion of Canada and of the United States, from fishing in the waters hereinbefore specified for other species of fish during the

**POOR
COPY**

W.L. Mackenzie King Papers
Memoranda & Notes

**PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA**